

S - W A V E ®

Tendaggi moderni  
con ondulazioni delicate



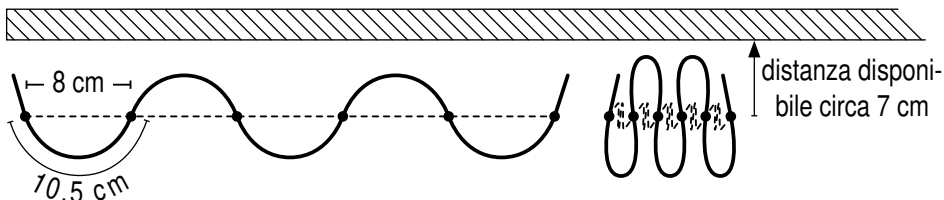
## Istruzioni di taglio e cucito per pieghe s-wave®

L'aggiunta di stoffa influenza in modo decisivo l'aspetto finale della decorazione della finestra. A seconda dell'effetto desiderato sono pensabili aggiunte di stoffa da 1,2 fino al doppio della larghezza della rotaia. **Raccomandato: Aggiunte di stoffa doppio.** Per grandi aggiunte di stoffa le pieghe hanno bisogno di più spazio in profondità. In tal caso ci deve essere una sufficiente distanza dalla parete. Con occhielli distanti 6 cm l'uno dall'altro e a pari aggiunta di stoffa è necessaria una minore distanza dalla parete rispetto ad occhielli distanti 8 cm l'uno dall'altro. Vedi esempio 2 e 3.

Vista dall'alto: ● = occhiello - - - - = cordoncino di collegamento — = stoffa ▨ = parete

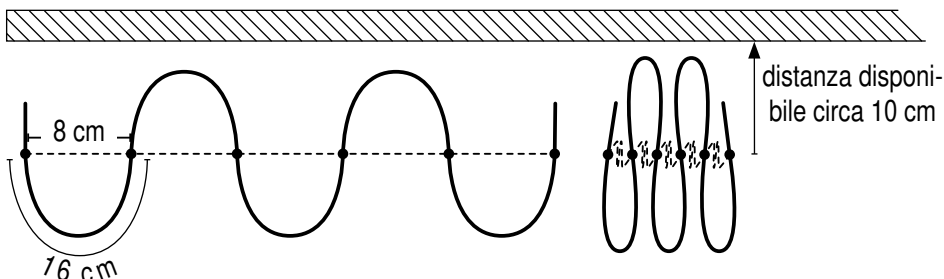
Con minore aggiunta di stoffa le pieghe sono meno marcate e più piatte.

**Esempio 1**  
Aggiunta di stoffa **1:1.3**  
Distanza occhielli per cordoncino **8 cm**



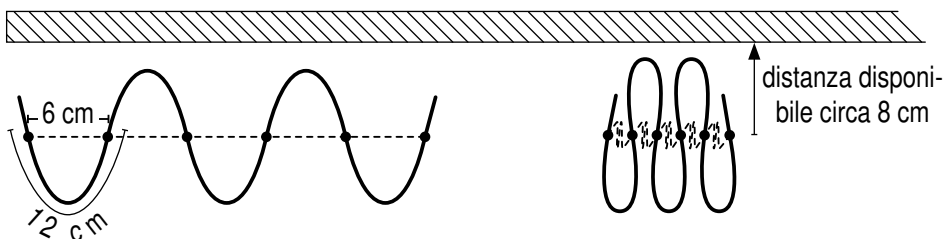
Con maggiore aggiunta di stoffa le pieghe sono più marcate e più ampie.

**Esempio 2**  
Aggiunta di stoffa **1:2**  
Distanza occhielli per cordoncino **8 cm**

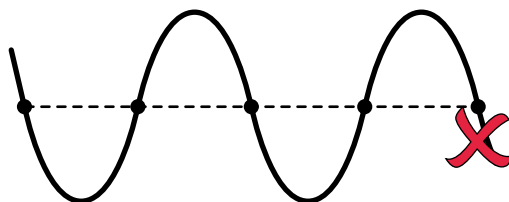
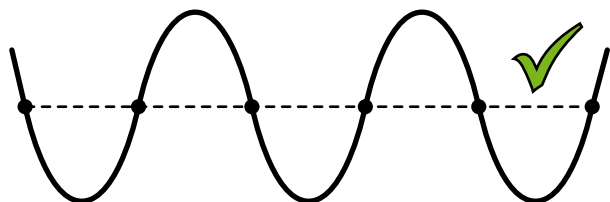


La distanza degli occhielli per cordoncino influenza anche l'estetica e l'ampiezza delle pieghe.

**Esempio 3**  
Aggiunta di stoffa **1:2**  
Distanza occhielli per cordoncino **6 cm**



È necessario sempre un numero dispari di intervalli ovvero sempre un numero pari di occhielli. Soltanto così, la decorazione finita, entrambi gli orli laterali terminano verso l'interno.



Le misure importanti per la decorazione con pieghe s-wave® sono: altezza desiderata per la decorazione, larghezza della rotaia e distanza disponibile dalla parete.

Altezza di taglio = altezza della decorazione + aggiunta del bordo

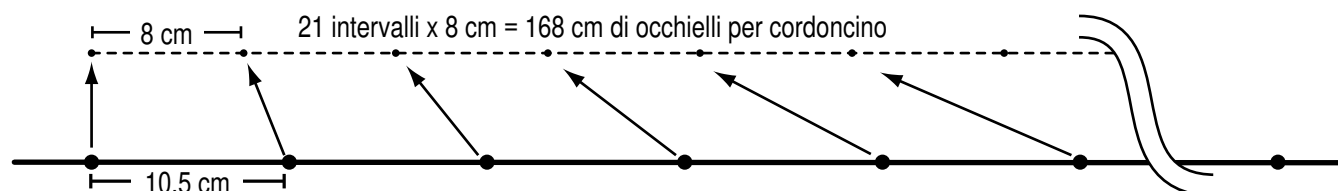
Larghezza di taglio = larghezza finale della stoffa + aggiunta laterale del bordo

Vista dall'alto: ● = occhiello    - - - - = cordoncino di collegamento    — = stoffa

<b>Esempio 1</b>	Aggiunta di stoffa . . . . . 1:1,3 (1,3 della lunghezza della rotaia)
	Distanza occhiello per cordoncino . . . . . 8 cm
	lunghezza della rotaia . . . . . 165 cm

Calcolo della lunghezza degli occhielli per cordoncino

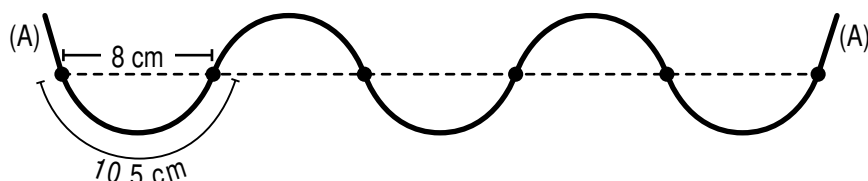
Rotaia 165 cm : 8 cm = 20.625 intervalli -> arrotondati al successivo numero dispari di intervalli = 21 intervalli



Calcolo della larghezza finale della stoffa

In questo esempio con 1,3 di aggiunta di stoffa gli occhielli vengono fissati ad una distanza di 10,5 cm l'uno dall'altro (corrispondente ad una distanza degli occhielli di 1,3 x 8 cm). La larghezza finale della stoffa si calcola moltiplicando per 1,3 la lunghezza dell'occhiello per cordoncino (168 cm). In questo caso il risultato è 219 cm.

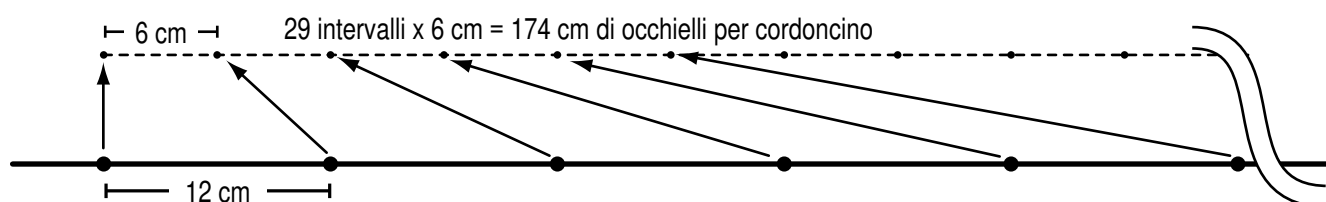
Consigliamo di aumentare la larghezza di circa la metà dell'ampiezza della piega (=distanza dell'occhiello x aggiunta : 2). In questo esempio è possibile applicare il primo e l'ultimo occhiello ad una distanza dal bordo laterale di 2,6 cm (A).



<b>Esempio 3</b>	Aggiunta di stoffa . . . . . 1:2 (lunghezza doppia della rotaia)
	Distanza occhielli per cordoncino . . . . . 6 cm
	lunghezza della rotaia . . . . . 165 cm

Calcolo della lunghezza degli occhielli per cordoncino

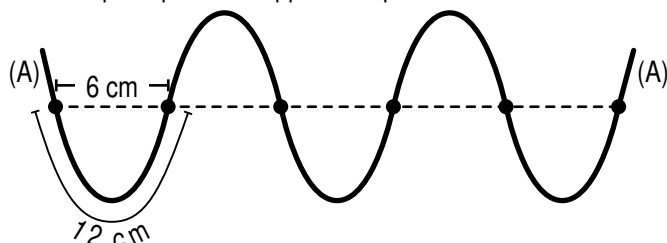
Rotaia 165 cm : 6 cm = 27.5 intervalli -> arrotondati al successivo numero dispari di intervalli = 29 intervalli



Calcolo della larghezza finale della stoffa

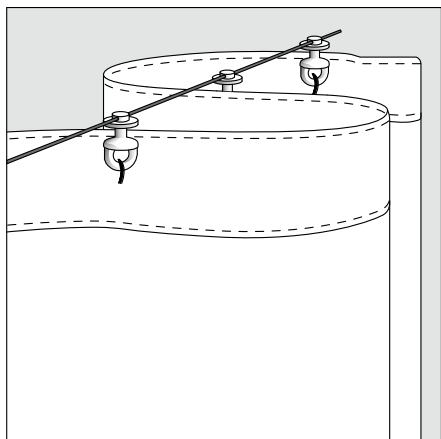
In questo esempio con doppia aggiunta di stoffa gli occhielli vengono fissati alla stoffa ad una distanza di 12 cm l'uno dall'altro (corrispondente ad una distanza doppia degli occhielli di 6 cm). La larghezza finale della stoffa si calcola raddoppiando la lunghezza degli occhielli per cordoncino (174 cm). In questo caso il risultato è 348 cm.

Consigliamo di aumentare la larghezza di circa la metà dell'ampiezza della piega (=distanza dell'occhiello x aggiunta : 2). In questo esempio è possibile applicare il primo e l'ultimo occhiello ad una distanza dal bordo laterale di 3 cm (A).



**Fissaggio degli occhielli sulla stoffa:**

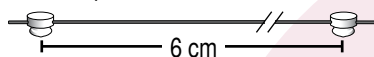
Cucire gli occhielli direttamente sulla stoffa a distanza calcolata



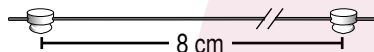
**Componenti:**

codice art. descrizione confezione

14536 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 6 cm 100 m



14538 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 8 cm 100 m



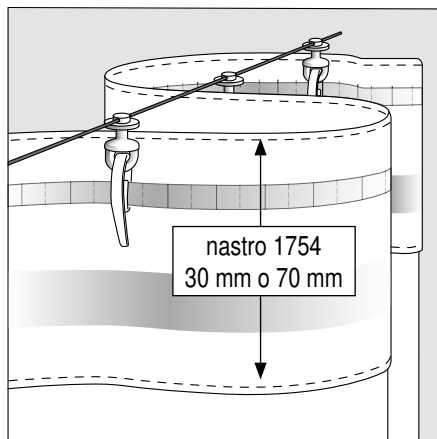
14531 scivolo mini con occhiello 100 p.  
per minirotaia per tende



14532 scivolo maxi con occhiello 100 p.  
per maxirotaia per tende



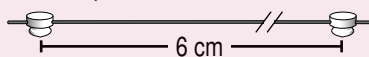
Fissare gli occhielli con un gancio sulla fettuccia applicata



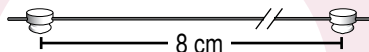
**Componenti:**

codice art. descrizione confezione

14536 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 6 cm 100 m



14538 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 8 cm 100 m



14531 scivolo mini con occhiello 100 p.  
per minirotaia per tende



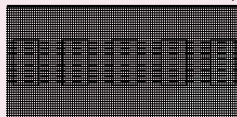
14532 scivolo maxi con occhiello 100 p.  
per maxirotaia per tende



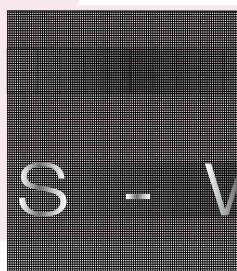
14154 gancio 100 p.



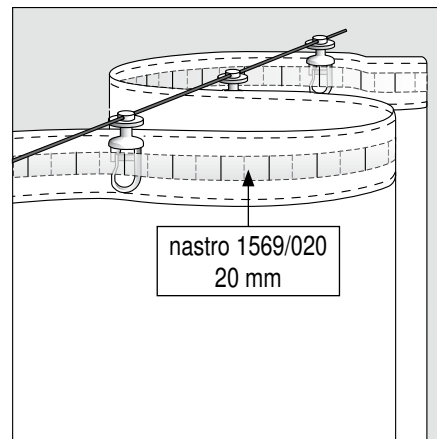
1754 /030 nastro con tasche, 30 mm 50 m



1754 /070 nastro con tasche, 70 mm 50 m



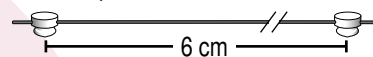
Agganciare le guide del gancio nella fettuccia applicata



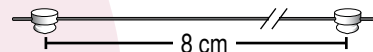
**Componenti:**

codice art. descrizione confezione

14536 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 6 cm 100 m



14538 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 8 cm 100 m



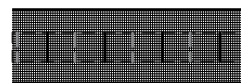
14533 Scivolo Mini con gancio 100 p.  
per minirotaia per tende



14534 scivolo maxi con gancio 100 p.  
per maxirotaia per tende

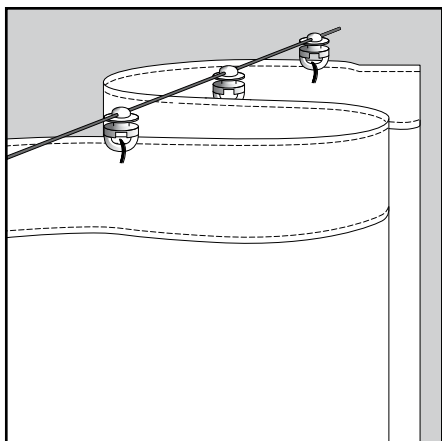


1569 /020 nastro universale, 20 mm 50 m



**Fissaggio degli occhielli sulla stoffa:**

Cucire gli occhielli direttamente sulla stoffa a distanza calcolata



**Componenti:**

codice art. descrizione confezione

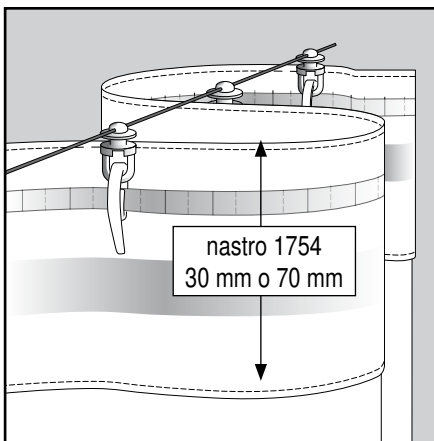
14546 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 6 cm 100 m

14548 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 8 cm 100 m

14541 scivolo mini con occhiello per minirotaia per tende 100 p.

14545 scivolo maxi a cucire per maxirotaia per tende 100 p.

Fissare gli occhielli con un gancio sulla fettuccia applicata



**Componenti:**

codice art. descrizione confezione

14546 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 6 cm 100 m

14548 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 8 cm 100 m

14541 scivolo mini con occhiello per minirotaia per tende 100 p.

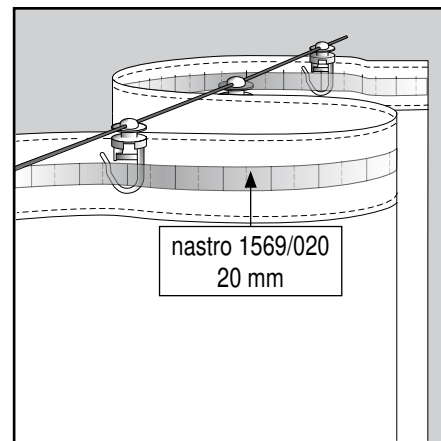
14542 scivolo maxi con occhiello per maxirotaia per tende 100 p.

14154 gancio 100 p.

1754 /030 nastro con tasche, 30 mm 50 m

1754 /070 nastro con tasche, 70 mm 50 m

Agganciare le guide del gancio nella fettuccia applicata



**Componenti:**

codice art. descrizione confezione

14546 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 6 cm 100 m

14548 /025 corda con bottoni pressione 25 m  
/100 a passo 8 cm 100 m

14543 Scivolo Mini con gancio per minirotaia per tende 100 p.

14544 scivolo maxi con gancio per maxirotaia per tende 100 p.

1569 /020 nastro universale, 20 mm 50 m



H-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

3 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

ggen © Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH,

GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Un

H-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

33 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

© Casatex GmbH, CH-9033 Untereggen

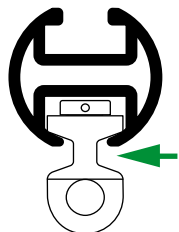
GmbH, CH-9033

© Casatex GmbH, CH-9033

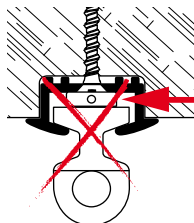
© Casatex GmbH, CH-9033

© Casatex GmbH, CH-90






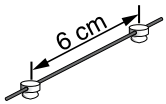
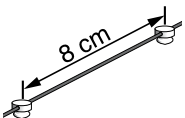




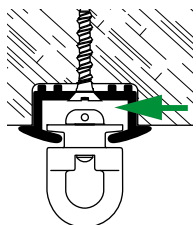
Ganci della Serie 2 hanno una scanalatura più larga e si adattano meglio per profili rotondi. I ganci della Serie 3 non sono abbinabili alla corda della Serie 2.



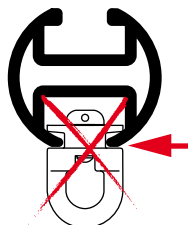
Dovuto alla costruzione più alta, la Serie 2 non è adatta per binari con una scarsa altezza interna. Controllate se i ganci s-wave sono adatti per i vostri binari per tenda.

	Descrizione	Dimensione	Colore	Codice	Confezione imballo
	Gancio		bianco	14154	100 pez
	Scivolo Mini con occhiello	per binario U 3.6-4.0 mm	bianco	14531	100 pez
	Scivolo Maxi con occhiello	per binario U 4.6-6.6 mm	bianco	14532	100 pez
	Scivolo Mini con gancio	per binario U 3.6-4.0 mm	bianco	14533	100 pez
	Scivolo Maxi con gancio	per binario U 4.6-6.6 mm	bianco	14534	100 pez
	Corda con bottoni a pressione a passo 6 cm		bianco	14536 /025 14536 /100	25 m 100 m
	Corda con bottoni a pressione a passo 8 cm		bianco	14538 /025 14538 /100	25 m 100 m







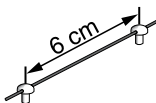
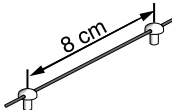




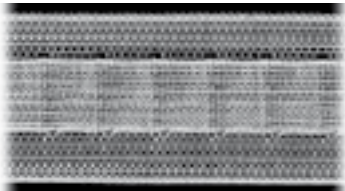

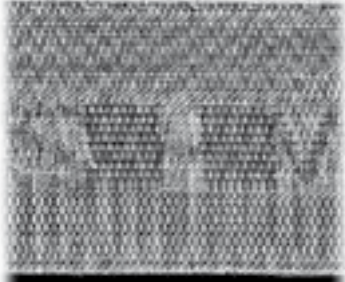




La Serie 3 è stata progettata per binari aventi un'altezza interna bassa. I ganci della Serie 2 non sono abbinabili alla corda della Serie 3.



Dovuto alla scanalatura stretta, i ganci della Serie 3 non sono abbinabili ad alcuni binari rotondi. Controllate se i ganci s-wave sono adatti per i vostri binari per tenda.

	Descrizione	Dimensione	Colore	Codice	Confezione imballo
	Gancio		bianco	14154	100 pez
	Scivolo Mini con occhiello	per binario U 3.6-4.0 mm	bianco	14541	100 pez
	Scivolo Maxi con occhiello	per binario U 5.6-6.6 mm	bianco	14542	100 pez
	Scivolo Mini con gancio	per binario U 3.6-4.0 mm	bianco	14543	100 pez
	Scivolo Maxi con gancio	per binario U 5.6-6.6 mm	bianco	14544	100 pez
	Scivolo Maxi a cucire	per binario U 5.6-6.6 mm	bianco	14545	100 pez
	Corda con bottoni a pressione a passo 6 cm		bianco	14546 /025 14546 /100	25 m 100 m
	Corda con bottoni a pressione a passo 8 cm		bianco	14548 /025 14548 /100	25 m 100 m

	Descrizione	Dimensione	Colore	Codice	Imballo
	Nastro arricciatura universale con tasche	20 mm	bianco	1562 /020	50 m
	Nastro arricciatura universale con tasche	20 mm	trasparente	1569 /020	50 m
	Nastro con tasche	30 mm	trasparente	1754 /030	50 m
	Nastro con tasche	70 mm	trasparente	1754 /070	50 m
	Nastro con tasche a cucire, con con fissaggio termoadhesivo temporaneo su un lato	70 mm	trasparente	1756 /070	50 m
	Nastro con tasche	70 mm	bianco	1755 /070	50 m
	Nastro termosaldabile	70 mm	trasparente	1998 /070	100 m